



FINOPASTE
Silikonknetmasse - Härterpaste

REF

15180/15185/15186 15184

DEU
Gebrauchsinformation

Bitte lesen Sie das gesamte Dokument durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

1. Zweckbestimmung
Kondensationsvernetzendes Knetsilikon
Silikonknetmasse - Härterpaste zur Anwendung in der Zahntechnik.

2. Indikation
Auf C-Silikonbasis. Zur Herstellung von Reparaturmodellen, Ausblockungen, Schlüsseln (z.B. für Zahnfleischmasken) und Vorwällen.
Ausschließlich für die extraorale Anwendung!

2.1 Kontraindikation
Nicht für die intraorale Anwendung!

3. Anwendungsbereiche
3.1 Allgemein
Zur bestimmungsgemäßen Verarbeitung in der Zahntechnik.

- Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung erlöschen sämtliche Garantie- und Haftungsansprüche!
- Haltbarkeit: Verbrauchsmaterial sollte generell nach Öffnen der Originalverpackung zügig und umgehend innerhalb weniger Monate aufgebraucht werden.

3.2 Zielgruppe
Anwenderzielgruppen der Silikonknetmasse - Härterpaste sind:

- Zahntechniker

3.3 Reinigung

- Silikonknetmassen sind für den einmaligen Gebrauch bestimmt.

4. Gefahrenhinweise
Bei der Benutzung sind die nationalen gesetzlichen Bestimmungen zu beachten, insbesondere:

- die geltenden Arbeitsschutzbestimmungen
- die geltenden Unfallverhütungsmaßnahmen

Silikonknetmasse:
Keine besonders zu erwähnenden Gefahren.

Härterpaste:
Enthält Alkylsilikate.



Achtung

H226 Flüssigkeit und Dampf entzündbar.
H315 Verursacht Hautreizungen.
H319 Verursacht schwere Augenreizung.
H332 Gesundheitsschädlich bei Einatmen.
H373 Kann die Organe schädigen bei längerer oder wiederholter Exposition.

4.1 Prävention
P202 Vor Gebrauch alle Sicherheitshinweise lesen und verstehen.
P260 Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen.
P280 Schutzbekleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.
P405 Unter Verschluss aufbewahren.

4.2 Reaktion
P302+P352 BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen.
P312 Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen.
P332+P313 Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.
P337+P313 Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.
P304+P340 BEI EINATMEN: An die frische Luft bringen und in einer Position ruhigstellen, die das Atmen erleichtert.
P314 Bei Unwohlsein ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.

5. Anleitung
5.1 Dosierung
Empfehlung: pro Dosierlöffel FINOPASTE ein 3,5 cm langer Strang Härterpaste (entspricht einem Kreisdurchmesser des Dosierlöffels). Eine Über- bzw. Unterdosierung der Härterpaste beschleunigt bzw. verlangsamt den Abbindevorgang.
5.2 Mischen
Dosierte Menge auf der Hand ausbreiten.
Beide Komponenten ca. 30-40 s gut durchkneten, bis eine homogene Mischung (Farbe) entstanden ist. Silikonknetmasse innerhalb von 1,5 min verarbeiten.
Empfohlene Verarbeitungstemperatur +5°C bis +25°C / 41°F bis 77°F.
5.3 Aushärten
Vollständige Aushärtung nach ca. 7 Minuten.
6. Lagerung


Gut verschlossen bei einer Temperatur von 5-25°C / 41-77°F und 50% relativer Luftfeuchtigkeit lagern.
Vor Hitze und Sonneneinstrahlung schützen!
Haltbarkeit: siehe auf dem Etikett

7. Physikalische Daten
Anmischzeit 30-40 s; Verarbeitungszeit 90 s; Abbindezeit bei Raumtemperatur 5-7 min; Härte nach 24 h: 66 Shore A; Wärmebeständigkeit ≤100 °C; Mischungsverhältnis Putty: Aktivator: 11,0 g: 0,3 g; Max. Über- und Unterdosierung: 20%; Farbe Silikonknetmasse (Basis): hellgrau, Farbe Härterpaste (Katalysator): blau.
7.1 Zusammensetzung
Enthält Alkylsilikate.
8. Lieferformen
FINOPASTE

Silikonknetmasse	1400 g	15180
	4500 g	15185
	15000 g	15186

Härterpaste	40 ml	15184
-------------	-------	-------

Silikonknetmasse - Härterpaste ist in der Abbildung dargestellt:



9. Gewährleistung
Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen beruhen auf unseren eigenen Erfahrungen und Versuchen und stellen lediglich Richtwerte dar. Es obliegt der Sachkenntnis des Anwenders, die von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke zu prüfen. Unsere Produkte unterliegen einer kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns deshalb Änderungen in Konstruktion und Zusammensetzung vor. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte.

10. Haftungsausschluss
Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf weder grafisch, elektronisch oder mechanisch, einschließlich insbesondere in Form von Fotokopien, Aufnahmen, Informationsspeicherung und -verarbeitung in Systemen, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von FINO GmbH vervielfältigt, übermittelt, übertragen, verteilt, geändert, zusammengefasst oder in eine andere Sprache übersetzt werden. Kopien von der Systemsoftware sind unzulässig.

11. Entsorgung
P501 Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften.
11.1 EAK-Abfallschlüssel Produkt
070704 ABFÄLLE AUS ORGANISCH-CHEMISCHEN PROZESSEN; Abfälle aus HZVA von Feinchemikalien und Chemikalien a. n. g.; andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen; gefährlicher Abfall.

12. Symbolerläuterung
12.1 Herstellung

REF

LOT

Artikelnummer
Chargencode
Haltbarkeit
Einheit in der Verpackung
Hersteller

12.2 Anwendung
Allgemeine Gefahrensymbol warnt in Verbindung mit den Warnworten VORSICHT, WARNUNG oder GEFAHR vor dem Risiko ernster Verletzungen

Hinweise
Wichtige Informationen
Nicht für die intraorale Anwendung!
Hitzebeständigkeit
Mischverhältnis

Anmischzeit - kneten
Verarbeitungszeit
Abbindezeit / Aushärtezeit
Vor Gebrauch sorgfältig lesen
Aufbewahren zum Nachschlagen
Nicht wiederverwenden

12.3 Lagerung

Temperaturbegrenzung
Von Sonnenlicht fernhalten
Vor Nässe schützen
oben - aufrecht lagern
Vorsicht zerbrechlich



FINOPASTE

Silicone Putty - Hardener

REF 15180/15185/15186 15184

ENG User Information

Please read the entire document before using the product.

1. Intended purpose

Condensation-curing silicone putty
Silicone Putty - Hardener for use in dentistry.

2. Indication

On C-silicone base. For fabrication of repair models, block-outs, keys (e.g. for gingival masks) and matrices.

Only for extraoral use!

2.1 Contraindication

Not for intraoral use!

3. Fields of application

3.1 General

For processing in the dental technology according to the intended use.

- In the event of use other than intended, all warranty and liability claims become void!
- Shelf life: Consumables should generally be used up quickly and promptly within a few months after opening the original packaging.

3.2 Target group

The target user groups for Silicone Putty - Hardener are:

- Dental technicians

3.3 Cleaning

- Silicone putty are intended for single use.

4. Safety precautions

The national legal regulations must be observed during use, in particular:

- the applicable health and safety regulations
- the applicable accident prevention measures

Silicone putty:

No particular hazards worth mentioning.

Hardener:

Contains: Alkyl-silicates.



Attention

H226 Flammable liquid and vapour.

H315 Causes skin irritation.

H319 Causes serious eye irritation.

H332 Harmful if inhaled.

H373 May cause damage to organs through prolonged or repeated exposure.

4.1 Prevention

P202 Do not handle until all safety precautions have been read and understood.

P260 Do not breathe mist/vapours/spray.

P280 Wear protective clothing/eye protection/face protection.

P405 Store locked up.

4.2 Response

P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water.

P312 Call a POISON CENTER or doctor/physician if you feel unwell.

P332+P313 If skin irritation occurs: Get medical advice/attention.

P305+P351+P338 IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

P337+P313 If eye irritation persists: Get medical advice/attention.

P304+P340 IF INHALED: Remove victim to fresh air and keep at rest in a position comfortable for breathing.

P314 Get medical advice/attention if you feel unwell.

5. Processing instructions

5.1 Dosing

Recommendation: one 3,5 cm long strand of hardening paste per dosage spoon of FINOPASTE silicone putty (corresponds to a circular diameter of the dosing spoon).

Over- or underdosing of the hardening paste accelerates or slows down the setting process.

5.2 Mixing

Spread the dosed quantities on the hand.

Knead both components well for approx. 30-40 s until a homogenous mixture (colour) has been achieved. Process the silicone modelling clay within 1,5 minutes.

Recommended application temperature +5°C to +25°C / 41°F to 77°F.

5.3 Curing

Complete curing after approx. 7 minutes.

6. Storage



Store tightly closed at a temperature of 5-25°C / 41-77°F and 50% relative humidity.



Avoid heat and sunlight!



Shelf life: see label

7. Physical data

Mixing time 30-40 s; processing time 90 s; setting time at room temperature 5-7 min.; hardness after 24 h: 66 Shore A; thermal resistance ≤100 °C; mixing ratio putty: activator: 11.0 g: 0.3 g; max. over- and underdosing: 20%; Colour silicone putty (base): light grey, colour curing paste (catalyst): blue.

7.1 Composition

Contains: Alkyl-silicates.

8. Delivery forms

FINOPASTE

Silicone putty	1400 g	15180
	4500 g	15185
	15000 g	15186

Hardener

40 ml 15184

Silicone Putty - Hardener are shown in the illustration:



9. Guarantee

Our technical recommendations of application are based on our own experiences and tests and should only be regarded as guidelines. It rests with the skills and experience of the user to verify that the products supplied by us are suitable for the intended procedures. Our products are undergoing a continuous further development. We reserve the right of changes in construction and composition. It is understood that we guarantee the impeccable quality of our products.

10. Exclusion of liability

All rights reserved. This document may not be reproduced, transmitted, transferred, distributed, modified, summarised or translated into any other language graphically, electronically or mechanically, including but not limited to photocopying, recording, information storage and processing in systems, without the prior written consent of FINO GmbH. Copies of the system software are not permitted.

11. Disposal

P501 Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/international regulations.

11.1 EWC waste code product

070704 WASTES FROM ORGANIC CHEMICAL PROCESSES; wastes from the MFSU of fine chemicals and chemical products not otherwise specified; other organic solvents, washing liquids and mother liquors; hazardous waste

12. Symbols explanation

12.1 Manufacturing



Item numbers



Lot code



Shelf life



Unit in the packaging



Manufacturer

12.2 Application



General danger symbol warns of the risk of serious injury in conjunction with the warning words CAUTION, WARNING or DANGER



Notes



Important information



Not for intraoral use!



Heat resistance



Mixing ratio



Mixing time - kneading



Processing time



Setting time / curing time



Please read carefully before use
Keep for referral purposes



Do not reuse

12.3 Storage



Temperature limit



Keep away from direct sunlight



Protect against moisture



top - store upright



Caution fragile



FINOPASTE
silicone malléable - durcisseur

REF

15180/15185/15186 15184

FRA

Mode d'emploi

Veuillez lire l'intégralité du document avant d'utiliser le produit.

1. Destination
Silicone malléable par condensation
Pour un usage en technique dentaire.

2. Indication
À base de silicone C. Pour la confection de modèles de réparation, de contre-dépouilles, de clés de positionnement (exemple : pour les masques gingivaux) et autres clés.
Exclusivement pour une utilisation extrabuccale !

2.1 Contre-indications
Ne pas utiliser par voie intrabuccale !

3. Domaine d'utilisation
3.1 Généralités
Destiné à une mise en œuvre conforme au sein d'un technologie dentaire.

- Toute garantie et responsabilité s'éteint en cas d'utilisation non conforme!
- Durée de conservation : le consommable doit de manière générale être rapidement utilisé dans les mois qui suivent l'ouverture de son emballage d'origine.

3.2 Groupe-cible
Les groupes d'utilisateurs cibles des silicone malléable - durcisseur sont les suivants :
• Prothésiste dentaire

3.3 Nettoyage
• Les Les silicone malléable sont destinées à un usage unique.

4. Mises en garde
Les dispositions légales nationales doivent être respectées dans le cadre de l'utilisation, et notamment :
• les dispositions en vigueur en matière de sécurité au travail
• les mesures de prévention des accidents en vigueur

Silicone malléable :
Aucun danger particulier à mentionner.

Durcisseur :
Contient: Silicates d'alkyle.





Attention

H226 Liquide et vapeurs inflammables.
H315 Provoque une irritation cutanée.
H319 Provoque une sévère irritation des yeux.
H332 Nocif par inhalation.
H373 Risque présumé d'effets graves pour les organes à la suite d'expositions répétées ou d'une exposition prolongée.

4.1 Prévention
P202 Ne pas manipuler avant d'avoir lu et compris toutes les précautions de sécurité.
P260 Ne pas respirer les brouillards / vapeurs / aérosols.
P280 Porter des vêtements de protection / un équipement de protection des yeux / du visage.
P405 Garder sous clef.

4.2 Réaction
P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau.
P312 Appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise.

P332+P313 En cas d'irritation cutanée : consulter un médecin.
P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.
P337+P313 Si l'irritation oculaire persiste : consulter un médecin.
P304+P340 EN CAS D'INHALATION : transporter la victime à l'extérieur et la maintenir au repos dans une position où elle peut confortablement respirer.
P314 Consulter un médecin en cas de malaise.

5. Mise en œuvre
5.1 Dosage
Recommandation : par dosette de silicone malléable FINOPASTE, une longueur de 3,5 cm de durcisseur (correspond à un diamètre de cercle du godet doseur).
Un dosage insuffisant ou excédentaire du durcisseur rend la prise plus rapide ou plus lente.

5.2 Mélange
Étaler la quantité mesurée sur la main.
Bien malaxer les deux composants pendant environ 30-40 s jusqu'à obtenir un mélange (et une teinte) homogène. Travailler la pâte à modeler au silicone en 1,5 minutes.
Température de traitement recommandée +5°C à +25°C / 41°F à 77°F.

5.3 Prise
Durcissement complet après environ 7 minutes.

6. Stockage
Conserver bien fermé à une température de 5-25°C / 41-77°F et 50% d'humidité relative.
Éviter la chaleur et le rayonnement direct du soleil !
Durée de conservation : se référer à l'étiquette

7. Données techniques
Temps de mélange 30-40 s ; temps de traitement 90 s ; temps de prise à température ambiante 5-7 min ; dureté après 24 h : 66 Shore A ; résistance thermique ≤100 °C ; rapport de mélange mastic : activateur : 11,0 g : 0,3 g ; surdosage et sous-dosage max : 20 % ; couleur mastic silicone (base) : gris clair, couleur pâte durcissante (catalyseur) : bleu.

7.1 Composition
Contient: Silicates d'alkyle.

8. Conditionnement
FINOPASTE

silicone malléable	1 400 g	15180
	4 500 g	15185
	15 000 g	15186

durcisseur

	40 ml	15184
--	-------	-------

Les silicone malléable - durcisseur sont représentés dans l'illustration :



9. Prestation de garantie
Nos recommandations d'application technique reposent sur nos propres expériences et nos essais, elles sont uniquement à titre indicatif. Il incombe à l'utilisateur compétent d'examiner les produits que nous livrons en vue de leur aptitude aux procédés et buts poursuivis. Nos produits sont continuellement perfectionnés. C'est pourquoi nous nous réservons le droit d'en modifier la construction et la composition. Nous vous garantissons, naturellement, la qualité irréprochable de nos produits.

10. Clause de non-responsabilité
Tous droits réservés. Sans le consentement écrit et préalable de FINO GmbH, le présent document ne saurait être dupliqué, transmis, transféré, diffusé, modifié, compilé ni traduit dans une autre langue, que cela soit sous forme graphique, électronique, mécanique, y compris par le biais de photocopies, d'enregistrements, de sauvegarde et de traitement d'informations sur divers systèmes. Les copies du logiciel système sont interdites.

11. Élimination
P501 Éliminer le contenu / récipient conformément la réglementation locale / régionale / nationale / internationale.

11.1 Code des déchets (EWC) produit
070704 DÉCHETS DES PROCÉDÉS DE LA CHIMIE ORGANIQUE; déchets provenant de la FFDU de produits chimiques issus de la chimie fine et de produits chimiques non spécifiés ailleurs; autres solvants, liquides de lavage et liquides mères organiques; déchet dangereux

12. Explication des symboles
12.1 Fabrication

REF

Numéros d'articles

LOT

Numéro de lot

Durée de conservation

Unité dans le paquet

Producteur

12.2 Utilisation
Le symbole de danger général avertit en association avec les mots d'avertissement PRUDENCE, AVERTISSEMENT ou DANGER du risque de blessures sérieuses

 Notes

 Importantes informations

 Ne pas utiliser en intra-oral !

 Résistance à la chaleur

Proportion du mélange

ATemps de mélange - pétrissage

Temps de traitement

Temps de prise / Temps de durcissement

À lire attentivement avant toute utilisation

À conserver comme référence

Ne pas réutiliser

12.3 Stockage

Limite de température

Tenir éloigné de la lumière du soleil

Protéger de l'humidité

haut - stocker debout

Prudemment fragiles



FINOPASTE
silicona para modelar - pasta endurecedora

REF

15180/15185/15186 15184

SPA Instrucciones de uso

Lea todo el documento antes de utilizar el producto.

1. Finalidad prevista

Masilla de modelado por condensación
Para el uso en el tecnología dental.

2. Indicación

A base de silicona C. Para la elaboración de modelos de reparación, protectores, llaves (p. ej. para máscaras gingivales) y matrices.
¡Solo para uso extraoral!

2.1 Contraindicación
¡ No para uso intraoral!

3. Ámbito de aplicación

3.1 General
Elaboración únicamente conforme al uso previsto en el tecnología odontológico.

- ¡En caso de un uso inadecuado se anularán todos los derechos de garantía y responsabilidad!
- Vida útil: por lo general, el material debe consumirse en un breve espacio de tiempo una vez abierto, y como máximo en unos cuantos meses.

3.2 Grupo destinatario
Los grupos objetivo de usuarios de las silicona para modelar - pasta endurecedora son:

- Protésicos dentales

3.3 Limpieza

- Las silicona para modelar están previstas para un solo uso.

4. Indicaciones sobre los peligros

Durante el uso deben observarse las disposiciones legales nacionales, en particular:

- las disposiciones vigentes de seguridad y salud laboral
- las medidas vigentes de prevención de accidentes

Silicona para modelar:
Sin riesgos de especial mención.

Pasta endurecedora:
Contiene: Alquilsilicatos.



Atención

H226 Líquidos y vapores inflamables.
H315 Provoca irritación cutánea.
H319 Provoca irritación ocular grave.
H332 Nocivo en caso de inhalación.
H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.

4.1 Prevención
P202 No manipular la sustancia antes de haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.
P260 No respirar la niebla/los vapores/el aerosol.
P280 Llevar prendas/gafas/máscara de protección.
P405 Guardar bajo llave.

4.2 Reacción
P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua.
P312 Llamar a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico en caso de malestar.
P332+P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

P305+P351+P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.
P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.
P304+P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable para respirar.
P314 Consultar a un médico en caso de malestar.

5. Instrucciones

5.1 Dosificación
Recomendación: por cada cuchara dosificadora de la masilla de moldeado de silicona FINOPASTE: un hilo de 3,5 cm de largo de la pasta endurecedora (corresponde a un diámetro circular de la cuchara dosificadora).
Una dosificación por exceso o por defecto de la pasta endurecedora puede acelerar o ralentizar el proceso de endurecimiento.

5.2 Mezcla
Extender la cantidad dosificada sobre la mano.
Amasar bien ambos componentes aprox. 30-40 s hasta conseguir una mezcla homogénea (color). Procesar la pasta de modelar de silicona en 1,5 minutos.
Temperatura de aplicación recomendada +5°C a +25°C / 41°F a 77°F.

5.3 Fraguado
Curado completo tras aprox. 7 minutos.

6. Almacenamiento

 Almacenar herméticamente cerrado a una temperatura de 5-25°C / 41-77°F y 50% de humedad relativa.
 ¡Evitar el calor y la radiación solar directa!
 Tiempo de conservación: ver la etiqueta

7. Datos físicos

Tiempo de mezcla 30-40 s; tiempo de procesamiento 90 s; tiempo de fraguado a temperatura ambiente 5-7 min.; dureza después de 24 h: 66 Shore A; resistencia térmica ≤100 °C; proporción de mezcla masilla: activador: 11,0 g; 0,3 g; sobredosificación y subdosificación máx: 20%; Color masilla de silicona (base): gris claro, color pasta de curado (catalizador): azul.

7.1 Composición
Contiene: Alquilsilicatos.

8. Formas de suministro

FINOPASTE

silicona para modelar	1400 g	15180
	4500 g	15185
	15000 g	15186
pasta endurecedora	40 ml	15184

El silicona para modelar - pasta endurecedora aparece representado en la imagen:


9. Garantía

Estos consejos de uso técnico se basan en nuestra larga experiencia y experimentos. Representan únicamente valores que sirven para orientar al usuario. El usuario, acorde con su conocimiento específico de la materia, debe comprobar si los productos que le hemos suministrado son apropiados para el procedimiento y los fines intencionados. Nuestros productos están sometidos a un proceso continuo de investigación y desarrollo, por lo cual nos reservamos el derecho de hacer cambios en su construcción. Por supuesto, garantizamos una impecable calidad de nuestros productos.

10. Exención de responsabilidad

 FINO GmbH · Mangelsfeld 18 · D-97708 Bad Bocklet · Tel. +49 97 08 90 94 20 · Fax +49 97 08 90 94 21
info@fino.com · www.fino.com

163948
06/25, Rev.-Nr.: 5,5

Quedan reservados todos los derechos. Este documento no se debe reproducir, transferir, transmitir, distribuir, modificar, resumir ni traducir a otro idioma, ya sea de manera gráfica, electrónica o mecánica, incluyendo en forma de fotocopias, grabaciones, almacenamiento y tratamiento de información, sin la previa autorización por escrito de FINO GmbH. No están permitidas las copias del software del sistema.

11. Eliminación

P501 Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con las normas locales/regionales/nacionales/internacionales.

11.1 N.º del código de residuo del producto
070704 RESIDUOS DE LOS PROCESOS QUÍMICOS ORGÁNICOS; Residuos de la FFDU de productos químicos resultantes de la química fina y productos químicos no especificados en otra categoría; Otros disolventes, líquidos de limpieza y licores madre orgánicos; residuo peligroso

12. Explicación de los símbolos

12.1 Producción

REF

Número del artículo

LOT

Código de lote

Tiempo de conservación

La unidad en el paquete

Productor

12.2 Aplicación
Símbolo general de precaución que, combinado con las palabras de advertencia CUIDADO, ADVERTENCIA o PELIGRO, advierte del riesgo de lesiones graves

Notas
Información importante
No apto para uso intraoral.
Resistencia al calor
Proporción de mezcla

Tiempo de mezcla - amasado
Tiempo de procesamiento
Tiempo de fraguado/curado
Leer detenidamente antes del uso
Guardar para consultas posteriores
No reutilizar

12.3 Almacenamiento
Límite de temperatura
Mantener lejos de la luz solar
Proteger de la humedad
arriba - tienda en posición vertical
Cautelosamente frágil



FINOPASTE
silicone per mascherine - induritore
in pasta

REF

15180/15185/15186 15184

ITA Istruzioni d'uso

Prima di utilizzare il prodotto, leggere l'intero documento.

1. Uso previsto

Silicone per condensazione
Per l'impiego nell'odontotecnica.

2. Indicazione

A base di silicone per condensazione. Per la realizzazione di modelli per riparazione, bloccaggi, chiavette (ad es. per mascherine gengivali) e mascherine.
Esclusivamente per uso extraorale!

2.1 Controindicazioni

Non per uso intraorale!

3. Destinazione d'uso

3.1 Informazioni generali
Solo per l'uso previsto nella tecnologia odontotecnica.

- L'uso improprio comporta la cessazione di tutti i diritti di garanzia!
- Conservazione: dopo l'apertura della confezione originale applicare rapidamente il materiale di consumo ed utilizzarlo entro alcuni mesi.

3.2 Gruppo di destinazione

Gli utilizzatori destinatari del silicone per mascherine - induritore in pasta sono:

- odontotecnici

3.3 Pulizia

- I silicone per mascherine sono monouso.

4. Indicazioni di pericolosità

Quando si utilizza il prodotto osservare le norme di legge nazionali, in particolare:

- le norme vigenti di sicurezza sul lavoro
- le misure antinfortunistiche vigenti

Silicone per mascherine:

Nessun pericolo particolare da segnalare.

Induritore in pasta:

Contiene: Achilsilicati.



Attenzione

H226 Liquido e vapori infiammabili.

H315 Provoca irritazione cutanea.

H319 Provoca grave irritazione oculare.

H332 Nocivo se inalato.

H373 Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.

4.1 Prevenzione

P202 Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze.

P260 Non respirare la nebbia/i vapori/gli aerosol.

P280 Indossare indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso.

P405 Conservare sotto chiave.

4.2 Risposta

P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua.

P312 In caso di malessere, contattare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

P332+P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico.

P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

P337+P313 Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.

P304+P340 IN CASO DI INALAZIONE: trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.

P314 In caso di malessere, consultare un medico.

5. Istruzioni

5.1 Dosaggio
Dosaggio consigliato: per ogni misurino di silicone per mascherine FINOPASTE una striscia di 3,5 cm di induritore in pasta (corrisponde al diametro circolare del cucchiaino dosatore).
Una dose di induritore in pasta maggiore o minore accelera o rallenta il processo di presa.

5.2 Miscelazione
Preparare le quantità dosate sul palmo della mano.
Impastare bene i due componenti per circa 30-40 secondi fino ad ottenere una miscela omogenea di colore uniforme. Lavorare l'argilla siliconica entro 1,5 minuti.
Temperatura di applicazione consigliata da +5°C a +25°C / da 41°F a 77°F.

5.3 Indurimento
Polimerizzazione completa dopo circa 7 minuti.

6. Conservazione



Conservare ben chiuso a una temperatura di 5-25°C / 41-77°F e con un'umidità relativa del 50%.



Non esporre a fonti di calore e irraggiamento solare diretto!



Durata: vedere l'etichetta

7. Dati fisici

Tempo di miscelazione 30-40 s; tempo di lavorazione 90 s; tempo di presa a temperatura ambiente 5-7 min.; durezza dopo 24 h: 66 Shore A; resistenza termica ≤100 °C; rapporto di miscelazione stucco: attivatore: 11,0 g: 0,3 g; sovradosaggio e sottodosaggio max: 20%; colore stucco siliconico (base): grigio chiaro, colore pasta indurente (catalizzatore): blu.

7.1 Composizione
Contiene: Achilsilicati.

8. Forme di fornitura

FINOPASTE

silicone per mascherine	1400 g	15180
	4500 g	15185
	15000 g	15186
induritore in pasta	40 ml	15184

I silicone per mascherine - induritore in pasta sono raffigurati nell'immagine:



9. Garanzia

I nostri consigli per l'utilizzo si basano sulle nostre esperienze e ricerche e hanno solamente valore indicativo. È responsabilità dell'utente verificare se i prodotti da noi forniti sono adatti alle tecniche e ai lavori previsti. I nostri prodotti sono soggetti a continui sviluppi. Possono quindi cambiare la costruzione o la composizione. Naturalmente possiamo sempre garantire la perfetta qualità dei nostri prodotti.

10. Esclusione di responsabilità

Tutti i diritti riservati. È vietato riprodurre, inoltrare, trasmettere, distribuire, modificare o riassumere il presente documento meccanicamente o elettronicamente, anche mediante fotocopie, fotografie, salvataggio ed elaborazione in sistemi, nonché tradurlo in altre lingue, salvo previa autorizzazione scritta di FINO GmbH. Non è consentito copiare il software del sistema.

11. Smaltimento

P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le norme locali/regionali/nazionali/internazionali.

11.1 Codice rifiuti CER
070704 RIFIUTI DEI PROCESSI CHIMICI ORGANICI; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso di prodotti della chimica fine e di prodotti chimici non specificati altrimenti; altri solventi organici, soluzioni di lavaggio e acque madri; rifiuto pericoloso

12. Spiegazione di simboli

12.1 Realizzazione

REF

Articolo numero

LOT

Cod. lotto

Durata di conservazione

Unità nel pacchetto

Produttore

12.2 Applicazione

Il simbolo generale di pericolo, unitamente agli avvisi PRUDENZA, AVVERTENZA o PERICOLO, informa del rischio di lesioni gravi

Note

Informazioni importanti

Non per uso intraorale!

Resistenza al calore

Rapporto di miscelazione

Tempo di miscelazione - impastamento

Tempo di elaborazione

Tempo di presa / Tempo di polimerizzazione

Leggere attentamente prima dell'uso
Da conservare per consultazione futura

Non riutilizzare

12.3 Conservazione

Limite di temperatura

Tenere lontano dalla luce solare

Proteggere dall'umidità

top - stoccare in posizione verticale

Cautamente fragile



FINOPASTE

siliconen kneedmassa - verhardingspasta

REF 15180/15185/15186 15184

NLD Gebruiksaanwijzing

Lees het hele document voordat u het product gebruikt.

1. Bestemming

Condensatie crosslinking kneedsilicone
Siliconen kneedmassa - verhardingspasta voor gebruik in de tandtechniek.

2. Indicatie

Op basis van C-silicone. Voor het maken van reparatiemodellen, uitblokken, sleutels (bijv. voor tandvleesmaskers) en voorwallen.

Uitsluitend voor extraoraal gebruik!

2.1 Contra-indicatie

Niet voor intraoraal gebruik!

3. Toepassingen

3.1 Algemeen

Uitsluitend bestemd voor gebruik in de tandtechniek.

- Als het product niet wordt gebruikt waar het voor bedoeld is, vervallen alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims!

- Houdbaarheid: verbruiksmateriaal dient over het algemeen na openen van de originele verpakking snel en direct binnen enkele maanden te worden opgebruikt.

3.2 Doelgroep

Gebruikersdoelgroepen van siliconen kneedmassa - verhardingspasta was zijn:

- tandtechnicus

3.3 Reiniging

- Siliconen kneedmassa was is bedoeld voor eenmalig gebruik.

4. Gevareninstructies

Bij het gebruik moeten de nationale wettelijke bepalingen worden nageleefd, met name:

- de geldige wettelijke maatregelen ter bescherming van werknemers
- de geldige maatregelen ter preventie van ongevallen

Siliconen kneedmassa:

Geen gevaren die vermeld hoeven te worden.

Verhardingspasta:

Bevat: Alkylsilicaten.



Attentie

H226 Ontvlambare vloeistof en damp.

H315 Veroorzaakt huidirritatie.

H319 Veroorzaakt ernstige oogirritatie.

H332 Schadelijk bij inademing.

H373 Kan schade aan organen veroorzaken bij langdurige of herhaalde blootstelling.

4.1 Preventie

P202 Pas gebruiken nadat u alle veiligheidsvoorschriften gelezen en begrepen heeft.

P260 Nevel/damp/spuitnevel niet inademen.

P280 Beschermende kleding/oogbescherming/gelaatsbescherming dragen.

P405 Achter slot bewaren.

4.2 Reactie

P302+P352 BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen.

P312 Bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

P332+P313 Bij huidirritatie: een arts raadplegen.

P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

P337+P313 Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen.

P304+P340 NA INADEMING: het slachtoffer in de frisse lucht brengen en laten rusten in een houding die het ademen vergemakkelijkt.

P314 Bij onwel voelen een arts raadplegen.

5. Instructie

5.1 Dosering

Aanbeveling: per doseerlepel FINOPASTA siliconekneedmassa een 3,5 cm lange streng verhardingspasta (komt overeen met een ronde diameter van het doseerlepelje).

Een over- resp. onderdosering van de verhardingspasta versnelt resp. vertraagt de verharding.

5.2 Mengen

Verspreid de gedoseerde hoeveelheid op de hand.

Knead beide componenten gedurende ca. 30-40 sec. goed door elkaar, tot ze homogeen gemengd zijn (één kleur). Verwerk de siliconen-kneedmassa binnen 1,5 minuten.

Aanbevolen toepassingstemperatuur +5°C tot +25°C / 41°F tot 77°F.

5.3 Uitharden

Volledige uitharding na ongeveer 7 minuten.

6. Opslag



Goed afgesloten bewaren bij een temperatuur van 5-25°C / 41-77°F en 50% relatieve vochtigheid.



Vermijd warmte en direct zonlicht!



Houdbaarheid: zie etiket

7. Fysische gegevens

Mengtijd 30-40 s; verwerkingstijd 90 s; uithardingstijd bij kamertemperatuur 5-7 min.; hardheid na 24 uur: 66 Shore A; thermische weerstand ≤100 °C; mengverhouding plamuur: activator: 11,0 g; 0,3 g; max. over- en onderdosering: 20%; kleur siliconenplamuur (basis): lichtgrijs, kleur uithardingspasta (katalysator): blauw.

7.1 Samenstelling

Bevat: Alkylsilicaten.

8. Verpakkingen

FINOPASTE siliconenkneedmassa- riaal	1400 g	15180
	4500 g	15185
	15000 g	15186
verhardingspasta	40 ml	15184

siliconen kneedmassa - verhardingspasta worden op de afbeelding weergegeven:



9. Garantie

Onze toepassingstechnische aanbevelingen berusten op eigen ervaringen en onderzoek, en zijn slechts richtwaarden. De gebruiker dient op basis van eigen deskundigheid de door ons geleverde producten te testen op hun geschiktheid voor de beoogde procedures en doeleinden. Wij werken continu aan de verdere ontwikkeling van onze producten. Wij behouden ons derhalve het recht voor wijzigingen aan te brengen in de constructie en samenstelling van onze producten. Vanzelfsprekend garanderen wij de hoge kwaliteit van onze producten.

10. Disclaimer

Alle rechten voorbehouden. Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van FINO GmbH mag dit document noch grafisch, noch elektronisch of mechanisch gereproduceerd, doorgegeven, overgebracht, verdeeld, gewijzigd, samengevat of in een andere taal vertaald worden, onder meer vooral in de vorm van fotokopieën, opnamen, informatieopslag en -verwerking in systemen. Kopieën van de systeemsoftware zijn niet toegestaan.

11. Afvalverwijdering

P501 Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften.

11.1 Afvalcode product (Europese afvalcatalogus):

070704 AFVAL VAN ORGANISCHE CHEMISCHE PROCESSEN; afval van BFLG van fijnchemicaliën en niet elders genoemde chemische producten; overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen; gevaarlijk afval

12. Uitleg over de symbolen

12.1 Vervanging

REF Artikelnummers

LOT Chargecode

Houdbaarheid

Eenheid in het pakket

Producent

12.2 Toepassing

Algemeen gevaarsymbool waarschuwt in combinatie met de waarschuwende woorden LET OP, WAARSCHUWING of GEVAAR voor het risico van ernstige letsels

Notities

Belangrijke informatie

Niet voor intraoraal gebruik!

Hittebestendigheid



Mengverhouding



Mengtijd - kneden



Verwerkingstijd



Inhardingstijd / Uithardingstijd



Voor gebruik aandachtig lezen
Bewaren om later nog eens na te slaan



Niet hergebruiken

12.3 Opslag



Temperatuurbegrenzing



Uit de buurt van zonlicht houden



Beschermen tegen vocht



bovenzijde - rechtopstaand opslaan



Behoedzaamzaam fragiele



FINOPASTE
masa silikonowa do ugniatania - utwardzacz w paście

REF 15180/15185/15186 15184

POL Instrukcja stosowania

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy przeczytać cały dokument.

1. Określenie przeznaczenia
Kondensacyjny do ugniatania silikon do ugniatania
Do zastosowania w technice dentystycznej.

2. Wskazanie do stosowania
Na bazie C-silikonu. Do wykonywania modeli naprawczych, zblokowań, kluczy (np. do masek działających) i matryc.
Wyłącznie do zastosowania zewnątrzustnego!

2.1 Przeciwwskazanie
Nie do użytku wewnątrzustnego!

3. Zakres stosowania
3.1 Informacje ogólne
Do zastosowania zgodnego z przeznaczeniem w technologii dentystycznym.

- W przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem wszelkie roszczenia z tytułu gwarancji i odpowiedzialności tracą ważność!
- Okres trwałości: materiały eksploatacyjne należy zasadniczo zużyć szybko i bezzwłocznie w ciągu kilku miesięcy od otwarcia oryginalnego opakowania.

3.2 Grupa docelowa
Docelowe grupy użytkowników masa silikonowa do ugniatania - utwardzacz w paście to:

- technik dentystyczny

3.3 Czyszczenie

- kondensacyjny do ugniatania są przeznaczone do jednorazowego użytku.

4. Wskazówki dotyczące zagrożeń
Podczas użytkowania należy przestrzegać krajowych przepisów prawnych, w szczególności:

- obowiązujących przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy
- obowiązujących środków zapobiegania wypadkom

Masa silikonowa do ugniatania:
Brak szczególnych zagrożeń, które trzeba by wymienić.

Utwardzacz w paście:
Zawiera: Alkilokrzemiany.



Uwaga

H226 Łatwopalna ciecz i pary.
H315 Działa drażniąco na skórę.
H319 Działa drażniąco na oczy.
H332 Działa szkodliwie w następstwie wdychania.
H373 Może powodować uszkodzenie narządów poprzez długotrwałe lub narażenie powtarzane.

4.1 Prewencja
P202 Nie używać przed zapoznaniem się i zrozumieniem wszystkich środków bezpieczeństwa.
P260 Nie wdychać mgły/par/rozpylonej cieczy.
P280 Stosować odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę twarzy.
P405 Przechowywać pod zamknięciem.

4.2 Reakcja
P302+P352 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody.
P312 W przypadku złego samopoczucia skontaktować się OŚRODKIEM ZATRUĆ lub z lekarzem.

P332+P313 W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.
P305+P351+P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są; można je łatwo usunąć. Nadal płukać.
P337+P313 W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.
P304+P340 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powietrze i zapewnić warunki do odpoczynku w pozycji umożliwiającej swobodne oddychanie.
P314 W przypadku złego samopoczucia zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza.

5. Instrukcja
5.1 Dozowanie
Zalecenie: na jedną miarkę silikonowej masy do ugniatania FINOPASTE pasek utwardzacza w paście o długości 3,5 cm (odpowiada okrągłej średnicy łyżki dozującej).
Zbyt duża ilość utwardzacza w paście powoduje przyspieszenie procesu wiązania, a zbyt mała jego ilość spowalnia ten proces.

5.2 Mieszanie
Odmierzoną ilość rozprzecznić na dłoni.
Oba komponenty dobrze rozgnieść przez ok. 30-40 sek., aż powstanie jednolita masa (barwa).
Przetwórz silikonową glinkę do modelowania w ciągu 1,5 minut.
Zalecana temperatura aplikacji +5°C do +25°C / 41°F do 77°F.

5.3 Utwardzanie
Całkowite utwardzenie po około 7 minutach.

6. Przechowywanie
Przechowywać szczelnie zamknięte w temperaturze 5-25°C / 41-77°F i wilgotności względnej 50%..
Unikać wysokiej temperatury i działania promieni słonecznych!
Termin ważności: patrz etykieta

7. Dane fizyczne
Czas mieszania 30-40 s; czas obróbki 90 s; czas wiązania w temperaturze pokojowej 5-7 min; twardość po 24 h: 66 Shore A; odporność termiczna ≤100 °C; proporcje mieszania szpachlówka: aktywator: 11,0 g; 0,3 g; max. przedozowanie i niedozowanie: 20%; Kolor szpachlówki silikonowej (baza): jasnoszary, Kolor pasty utwardzającej (katalizator): niebieski.

7.1 Skład
Zawiera: Alkilokrzemiany.

8. Formy dostawy
FINOPASTE

Masa silikonowa do ugniatania	1400 g	15180
	4500 g	15185
	15000 g	15186

Utwardzacz w paście 40 ml 15184

Na ilustracji przedstawiono masa silikonowa do ugniatania - utwardzacz w paście:



9. Gwarancja
Zalecenia odnośnie zastosowania opierają się na naszych własnych doświadczeniach i badaniach i stanowią wyłącznie wytyczne. Użytkownik zobowiązany jest sprawdzić dostarczone przez nas produkty pod kątem przewidzianej metody i zastosowania. Nasze produkty są stale udoskonalane, dlatego zastrzegamy sobie prawo do zmian w konstrukcji i składzie. Oczywiście gwarantujemy doskonałą jakość naszych produktów.

10. Wyłączenie odpowiedzialności
Wszystkie prawa zastrzeżone. Niniejszego dokumentu nie wolno powielać, przysyłać, przekazywać, rozpowszechniać, modyfikować, streszczać ani tłumaczyć na jakikolwiek inny język w sposób graficzny, elektroniczny lub mechaniczny, w tym między innymi poprzez fotokopowanie, nagrywanie, przechowywanie informacji i przetwarzanie w systemach, bez uprzedniej pisemnej zgody firmy FINO GmbH. Kopiowanie oprogramowania systemowego jest niedozwolone.

11. Utylizacja
P501 Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami miejscowymi/regionalnymi/narodowymi/międzynarodowymi.

11.1 Klucz produktowy według europejskiego katalogu odpadów EWC
070704 ODPADY Z PROCESÓW CHEMII ORGANICZNEJ; odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania innych niewymienionych wysoko oczyszczonych chemikaliów i produktów chemicznych; inne rozpuszczalniki organiczne, roztwory z przemywania i roztwory macierzyste; odpady niebezpieczne

12. Objaśnienie symboli
12.1 Wykonywanie

REF

Numery rzymskie

LOT

Kod serii



Okres przydatności do użycia



Jednostka w opakowaniu



Producent

12.2 Zastosowanie

Ogólny symbol niebezpieczeństwa ostrzega przed ryzykiem poważnych obrażeń w połączeniu ze słowami ostrzegawczymi OSTROŻNIE, OSTRZEŻENIE lub NIEBEZPIECZEŃSTWO



Notatki



Ważne informacje



Nie do użytku wewnątrzustnego!



Odporność na ciepło



Odporność na ciepło



Czas mieszania - ugniatanie



Czas przetwarzania



Czas wiązania / Czas utwardzania



Przed użyciem dokładnie przeczytać. Zachować instrukcję, by móc później do niej zająrzeć.



Nie używać ponownie

12.3 Przechowywanie



Ograniczenie temperatury



Trzymać z dala od światła słonecznego



Chronić przed wilgocią



góra - przechowywać ustawione pionowo



Ostrożny i delikatny



FINOPASTE

szilikon gyúrómassza -
keményítőpaszta



15180/15185/15186 15184



Használati tájékoztató

Kérjük, a termék használata előtt olvassa el a teljes dokumentumot.

1. Alkalmazási területek

Kondenzációs keresztkötés szilikon gyúrómassza

Szilikon gyúrómassza - keményítőpaszta a fogtechnikában történő használatra.

2. Javallat

C-szilikon alapon. Javítómodellek, kiblokkolások, kulcsok (pl. fogínymaszkokhoz) és matricák előállítására.

Kizárólag extraorális felhasználásra.

2.1 Ellenjavallat

Nem át intraorálisan felhasználásra.

3. Alkalmazási területek

3.1 Általános megfontolások

Kizárólag fogtechnikai technológia történő rendeltetésszerű alkalmazására.

- Nem rendeltetésszerű használat esetén minden garancia- és felelősségi igény érvényét veszti!

- Szavatossági idő: A fogyóeszközöket általában gyorsan és azonnal, az eredeti csomagolás felbontását követő néhány hónapon belül fel kell használni.

3.2 Célcsoport

A szilikon gyúrómassza - keményítőpaszta célcsoportjai:

- Fogtechnikusok

3.3 Tisztítás

- A A szilikon gyúrómassza egyszeri használatosak.

4. Veszélyútmutató

A használat során be kell tartani a nemzeti jogi előírásokat, különösen:

- a vonatkozó egészségügyi és biztonsági előírásokat
- a vonatkozó balesetmegelőzési intézkedéseket

Szilikon gyúrómassza:

Nincsenek különösebben említendő veszélyek.

Keményítőpaszta:

Tartalmaz: Alkilszilikát.



Figyelem

H226 Tűzveszélyes folyadék és gőz.

H315 Bőrirritáló hatású.

H319 Súlyos szemirritációt okoz.

H332 Belélegezve ártalmas.

H373 Ismétlődő vagy hosszabb expozíció esetén károsíthatja a szerveket.

4.1 Megelőzés

P202 Ne használja addig, amíg az összes biztonsági óvintézkedést el nem olvasta és meg nem értette.

P260 A köd/gőzök/permet belélegzése tilos.

P280 Védőruha/szemvédő/arcvédőhasználatra kötelező.

P405 Elzárva tárolandó.

4.2 Reakció

P302+P352 HA BŐRRE KERÜL: Lemosás bő vízzel.

P312 Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ vagy orvoshoz.

P332+P313 Bőrirritáció esetén: orvosi ellátást kell kérni.

P305+P351+P338 SZEMBE KERÜLÉS esetén:

Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása.

P337+P313 Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni.

P304+P340 BELÉLEGZÉS ESETÉN: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni és olyan nyugalmi testhelyzetbe kell helyezni, hogy könnyen tudjon lélegezni.

P314 Rosszullét esetén orvosi ellátást kell kérni.

5. Használati utasítás

5.1 Adagolás

Javaslat: egy adagolókanálnyi FINOPASTE szilikon gyúrómasszához egy 3,5 cm-es csiknyi keményítőpaszta (megfelel az adagolókanál kör alakú átmérőjének).

A keményítőpaszta túl- vagy aluladagolása lelassítja, illetve felgyorsítja a kötési folyamatot.

5.2 Keverés

Az adagolt mennyiséget terítse szét a kezén.

Mindkét komponenst kb. 30-40 másodpercig gyúrja jól át, amíg homogén keverék (szín) nem jön létre. 1,5 percen belül dolgozza fel a szilikon gyurmát.

Ajánlott alkalmazási hőmérséklet +5°C és +25°C / 41°F és 77°F között.

5.3 Kikeményítés

Teljes kikeményedés kb. 7 perc után.

6. Tárolás



Szorosan zárva, 5-25°C / 41-77°F hőmérsékleten és 50% relatív páratartalom mellett tárolandó.



Hőtől és napsugárzástól óvando!



Minőségmegőrzés: lásd a címkén

7. Fizikai adatok

Keverési idő 30-40 s; feldolgozási idő 90 s; szilárdulási idő szobahőmérsékleten 5-7 perc; keménység 24 óra elteltével: 66 Shore A; hőállóság ≤100 °C; keverési arány gitt: aktivátor: 11,0 g: 0,3 g; max. túl- és aluldozozás: 20%; szín szilikon gitt (alap): világosszürke, szín kikeményedő paszta (katalizátor): kék.

7.1 Összetétel

Tartalmaz: Alkilszilikát.

8. Kiszerezések

FINOPASTE

Szilikon gyúrómassza	1400 g	15180
	4500 g	15185
	15000 g	15186

Keményítőpaszta	40 ml	15184
-----------------	-------	-------

A szilikon gyúrómassza - keményítőpaszta az ábrán található:



9. Szavatosság

A felhasználástechnikai ajánlásaink saját tapasztalatainkon, ill. kísérleteinken nyugszanak, és csupán útmutatóként szolgálnak. A felhasználó szaktudását kötelezi azonban termékeink rendeltetésszerű alkalmazása, valamint ellenőrzése. Termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük. Éppen ezért fenntartjuk magunknak a műszaki, ill. szerkezeti változtatások jogát. Természetesen szavatoljuk termékeink kifogástalan minőségét.

10. Felelősséget kizáró nyilatkozat

Minden jog fenntartva. Ezt a dokumentumot a FINO GmbH előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül tilos grafikus, elektronikus vagy mechanikus (beleértve, de nem kizárólagosan a fénymásolást, a rögzítést, az információtárolást és a rendszerekben történő feldolgozást) sokszorosítani, továbbítani, átruházni, terjeszteni, módosítani, összefoglalni vagy más nyelvre lefordítani. A rendszerszoftver másolása nem megengedett.

11. Hulladékba helyezés

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a helyi/területi/országos/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

11.1 EWC hulladékkóddal ellátott termék 070704 SZERVES KÉMIAI FOLYAMATOKBÓL SZÁRMAZÓ HULLADÉK; finomvegyszerek és vegyipari termékek előállításából, kiszerezéséből, forgalmazásából és felhasználásából származó, közelebből meg nem határozott hulladék; egyéb szerves oldószer; mosófolyadék és anyalúg; veszélyes hulladék

12. A szimbólumok magyarázata

12.1 Előállításához



Tételszámok



Gyártási tétel kódja



Szavatossági idő



Egység a csomagolásban



Gyártó

12.2 Alkalmazás

Az általános veszély szimbólum a súlyos sérülés veszélyére figyelmeztet a VIGYÁZAT, FIGYELEM vagy VESZÉLY figyelmeztető szavakkal együtt



Megjegyzés



Fontos információk



Intraorális használatra nem alkalmas!



Hőállóság



Keverési arány



Keverési idő - dagasztás



Feldolgozási idő



Megszilárdulási idő / Kikeményedési idő



Olvassa el figyelmesen a használat előtt
Őrizze meg a későbbi megtekintéshez



Tilos újrafelhasználni

12.3 Tárolás



Hőmérsékletkorlátozás



Napfénytől védve tartandó



Nedvességtől óvando



fént - Álló helyzetben tárolandó



Óvatosság törekeny